



SEMANARIO DE DIVULGACIÓN E INFORMACIÓN LOCAL

Año III — Núm. 115

Vinaroz, Sábado, 6 de Junio de 1959

Depósito Legal C S. 33-58

## OTROS TIEMPOS

**O**tros tiempos, otros modos y otras modas. En mi niñez, las Ferias empezaban a primeros de junio. Empezaban simbólicamente, cuando los añosos árboles de la plaza de San Antonio embalsamaban el ambiente con aquel su peculiar perfume al que todos conocíamos por «l'auloreta de Fira». Llegaban después los días en que se plantaban los arcos en la calle del Socorro y Travesía de Safón. Postes de madera y guirnaldas de follaje con flores artificiales. Al mismo tiempo, las casetas para los feriantes. En más cantidad que ahora; pues, además de las que actualmente se plantan, se instalaba una doble hilera a lo largo del centro de la plaza y vertical al mar. Tenía su explicación. Los comercios y tiendas de aquel entonces no proporcionaban a los clientes la cantidad y variedad de objetos y prendas que ahora. Y se esperaba la Feria para efectuar las compras extraordinarias. Añadamos a ésto que las gentes de los pueblos de la comarca carecían de buenos y rápidos medios de transporte para trasladarse a nuestra ciudad, y la Feria de Vinaroz era, para ellos, la ocasión propicia y oportuna anual de adquirir toda suerte de abalorios. «A real la pieza» rezaban los carteles de las casetas. Y éste era el valor de infinidad de objetos, y el anzuelo para la posible venta de otros de mayor precio. Venían feriantes especializados en sus ventas. Los que vendían paraguas, sombrillas y bastones; los de bisutería; los de joyería; los de abanicos; los de juguetería... jaquellos clásicos «tabalets» y «trompetes»!... Siguen viniendo los «tarronés», pero no vemos en sus paradas aquellas ingentes cantidades de dátiles confitados, de castañas secas peladas, de almendras, de «pan de higo» etc. Han variado los gustos. Como las costumbres.

La gente joven paseaba más por el Real de la Feria. Armadas de aquellas pelotitas asidas a una elástica goma con la que se atacaban unos y otras. En estos paseos se lucían los nuevos vestidos, las nuevas «nubes», los nuevos botines. Se estrenaba la «bengala» de caña americana que, en ma-

nos de los «fadrius», se convertía en el cetro del lujo varonil de aquellos tiempos. Pasó. Otros modos y otras modas. No discutiremos si fué mejor aquello que ésto. A cada tiempo su hora. Recordamos no más.

El día de la corrida, día de «els bous reals», señalaba el hito de la Feria. Muy de mañana se llenaba la ciudad de carros con toldos de lona. Carros de Amposta, San Carlos, La Aldea. Las cuadradas de los «hostals» eran insuficientes. A media mañana podía adivinarse la entrada en el coso taurino. La plaza de Jovellar era un hervidero. Las improvisadas taquillas de las rejas de casa Vaquer y del Dr. Freixes eran asaltadas por los aficionados en busca de localidades. Hoy es distinto. Es mediodía en día de corrida y poco vemos de diferente a cualquier otro domingo. La afluencia de forasteros comienza en las primeras horas de la tarde. El motor, rey de las carreteras, facilita enormemente el desplazamiento, y la avalancha se nos echa encima un par de horas escasas antes de empezar la corrida. Tiempos nuevos; nuevos procedimientos. Pero la Feria de Vinaroz sigue su camino en el pasar de los años. Nueva, distinta; pero siempre atractiva y pimpante.

Ya la tenemos a la vista. Como cada año, la traca inaugural retumbará en nuestras calles ahogando el vuelo de las campanas. Y seguiremos pensando en los lejanos años de nuestra niñez y soñaremos en los quizá inalcanzables futuros en que, a otros tiempos, seguirán otras modas y maneras que, ahora, nos está vedado decir cómo serán las Ferias del porvenir. Sean como sean, vendrán. Y las gentes las vivirán a su manera, recordando tal vez las de ahora con la misma nostalgia que nosotros recordamos las de antaño. Otros tiempos, pero la Feria siempre presente en la última semana del junio vinarocense.

Manuel Foguet



Plaza  
Jovellar

Con los primeros descensos de temperatura otoñales se cierra esa ventana al mundo que es nuestra plaza Jovellar. Desaparecen los toldos y las marquesinas que, durante el verano, dieron cobijo a los turistas y a todos aquellos que acuden a la «Placeta», como familiarmente es llamada, en busca del sedante al calor y al cansancio del ajetreo diario. Y la plaza de Jovellar se cierra, se recluye en la intimidad. En invierno queda recoleta, silenciosa; ancho su pavimento que guarda el eco estridente del carrusel veraniego. Y en estos meses severos se nos aparece como árbol cuyas hojas cayeron y aguarda el impulso de la Primavera para borbotar nueva savia que aflore otros capullos de incipiente verde de esperanzas.

Y, como todo tiene su sitio, llega Junio con su cielo azul difuminado por el intenso brillo solar. Luz, calor; ansias de vida y de alegría callejeras. Es entonces, ahora, cuando la plaza de Jovellar desentumece sus miembros y, en eclosión pizpireta, se abre al nuevo horizonte veraniego brindando cobijo a los que a ella llegan. Y surge el abanico multicolor de sus toldos y marquesinas, umbráculos para las mesas ante las cuales nos sentaremos tras las horas del trabajo diario. Y como de «todo hay en la viña del Señor», a todas las horas del día, la plaza de Jovellar acogerá a esa multitud de gentes que acuden a ella para descansar. Para descansar y ausentarse un poco de sus preocupaciones; para auscultar el pulso de la vida que pasa en volandas de esos «carros», cuyo lujo nos hace agrandar los ojos en gesto admirativo. Para acudir a asomarnos al alféizar de esa ventana de nuestra coquetona «Placeta» en busca ansiosa de la novedad que transita por el requemado asfalto de su pavimento, dirigida por el gesto elegante y ceremonioso del urbano de turno.

Ya se abrió la plaza de Jovellar. Flor preciada del urbanismo local que brinda sus recién estrenados pétalos a la pública curiosidad. Toldos, parasoles, marquesinas, mesas, sillones... Barahunda de gentes que hablan, ríen, gesticulan. Conversaciones que recorren la gama universal del coloquio: deportes, sucesos, modas, economía, toros... Toros, porque, inminente la Feria, la afición vinarocense fija su cátedra en el ámbito de la plaza de Jovellar a la vista de los carteles anunciadores. Hablar; hablar y reír; descansar, sosegarse en el cómodo asiento mientras la vida pasa ante nuestros ojos como en cinematográfico noticiario inacabable. Queda abierta la plaza de Jovellar. El verano está aquí. Desde el misterioso rincón de los viejos recuerdos resuena el vozarrón del empleado desconocido que nos grita: «Pasen señores, pasen».

Avizor

## CHISMEMASCOPE

El lector opina..

Bien está que para las obras del puerto se aproveche la grava de la playa del Paseo. La cosa lo vale, y lo que nos sobra es grava, precisamente. Pero no estoy de acuerdo con el procedimiento empleado, pues nos están estropeando la playa, cuando, por el contrario, con un poco de sentido de la distribución, podría contribuirse mucho a su mejoramiento. A ver, pues.

Chimo

Alguien nos dijo que a los camiones cargados de pescado les estaba prohibido el paso por el centro de la población. No será cierto, porque hoy he visto a uno de ellos dejar un gran reguero de agua sucia a todo lo largo de la calle del Socorro. ¡Y hay que ver cómo olía!

U 2.

Nuestro semanario nos sabe siempre a poco. ¿No opinan ustedes que es una lástima el rincón que ocupa la sección «Correo», en la que la mayor parte de veces se incluye correspondencia personal entre la Redacción y algún suscriptor o colaborador? ¿Por qué no aprovechar el espacio para asuntos de interés general?

L.L.

Cuando los camiones que transportan piedra desde la cantera a las obras del puerto pasan por la calle del Pilar, los vecinos asistimos atemorizados al espectáculo de aquellos enormes pedruscos bamboleándose y a punto de aterrizar sobre el nuevo pavimento o la cabeza de un pobre niño. Debe de haber alguna manera de que esas piedras puedan viajar menos peligrosamente ¿no?

Carpi

### ENDEVINALLA

Bous, i la vespa, excursió ..

Xala molt d' este trasbals,  
quan els efectes navals  
li dixen lloc pa 'n aixó.

A un banc té l' obligació  
i tranquil, xapat, cordial,  
ell remolca al seu xaval  
o s' asenta a la manilla.

De vestir... segons li pilla  
i de corbata no 'n cal.

Bachiller



## Primer Centenario del Instituto de la Consolación

Auras reusenses saturadas en la Ciudad de la Cinta, Tortosa, llegaron a Vinaroz en 1867 para ejercer la caridad en el Santo Hospital que la Autoridad Municipal quiso propulsar en un mayor servicio de las necesidades benéficas de Vinaroz. La misma Fundadora de las Hermanas de la Consolación, Rvda. Madre M.<sup>a</sup> Rosa Molas se hizo cargo de la casa y desde aquella memorable fecha, está presente el Instituto de la Consolación en la beneficencia vinarocense y, poco después, en la enseñanza de la juventud femenina y parvulado.

Al cumplirse en este año de 1959 el primer centenario del Instituto las dos comunidades, Hospital y Colegio, lo han conmemorado con solemnes cultos de los que ya dimos programa, en el número anterior, los cuales han resultado brillantísimos y concurridos, demostrando Vinaroz su gratitud y plena compenetración con la obra benéfica y educativa de las RR de la Consolación. Todas las Autoridades civiles, militares, judiciales y del Movimiento, Clero y Religiosas de las Congregaciones residentes en la Ciudad y numerosos antiguos alumnos hicieron acto de presencia, llenando la capilla y adyacentes del Colegio y el Local Parroquial de San Francisco donde, a las 7 de la tarde del domingo, obsequiaron las Religiosas con una velada lírico-musical al selecto público de admiradores que llenaba a tope el salón. Tomaron parte, en este acto, actuales y antiguos alumnos bajo el siguiente

### PROGRAMA:

1.º - *Que bello es soñar*, discurso por la Srta. Carmen Provincial. 2.º - *Los bombones*, por Ana M.<sup>a</sup> Armela. 3.º - *Los Cruzados*, por los parvulitos. 4.º - *Gargantúa*, pieza musical interpretada por Pilarín Viver. 5.º - *Por que te amo*, poesía a la Virgen, por Paquita Antich. 6.º - *El Ada Azul*, poesía escenificada, por las señoritas Rosa Artola, Pilarín Carsi, Antiguas alumnas y Marujín García, Carmen Provincial, Amparín Pitarch, Carmen Fort, Conchita Obiol y Amparín Roig. 7.º - *Relación interesante*, por Rosa Ana Ibañez. 8.º - *Poesías*, por los parvulitos Enrique Alonso e Inmaculada Munera. 9.º - *Las hilanderas*, por un grupo de alumnas. 10.º - *Noche de Reyes*, por Pepito Bordes y M.<sup>a</sup> Teresa Querol. 11.º - *Mi gaitito*, vals, por Rosa Emilia Alegre. 12.º - *Joaquín Simó y Pitus Jazz*. Antiguos Alumnos. 13.º - *Cuarteto de armónicas*, por antiguos alumnos. 14.º - *Como un sueño*, poesía por la Srta. Rosa Artola. 15.º - *Cuadro Plástico: Misión del Instituto de Ntra. Sra. de la Consolación*,

## FIESTA DE LA PATRONA EN BARCELONA

La Colonia de Vinaroz en Barcelona ha organizado, por undécima vez, la ya tradicional Fiesta en honor de Ntra. Señora de la Misericordia. Por tal motivo se ha publicado un elegante programa del que copiamos:

*Domingo día 7 de Junio de 1959.*—A las 10 de la mañana: En la Iglesia Parroquial de San Antonio de Padua (barriada de la Fuente de Fargas), se celebrará una Misa solemne, que oficiará el Rdo. D. Manuel Milián.

La Capilla Polifónica de Hijas de María de la Parroquia de Santa María de Badalona, interpretará la Misa in honorem Sti Secundi M. del maestro Ignacio Mitterer. En el ofertorio: «Duo Séraphim» de Tomás Luis de Victoria, bajo la dirección de su maestra Srta. Rosa Famadas.

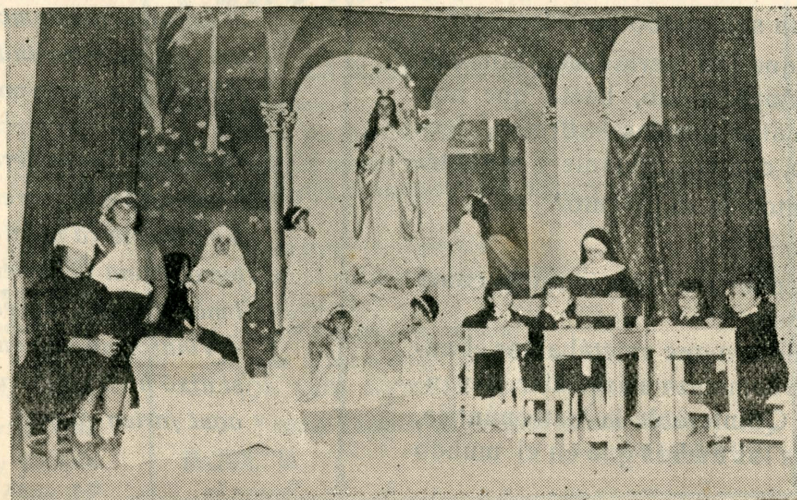
Ocupará la Sagrada Cátedra el Rdo. D. Manuel Milián  
*Son Mayores en el presente año:* Juana Argente de Argemí, Bienvenida May Morera, Teresa Giral de Febrer, Regina Serrano Monsonis, Guadalupe Caballer Serret, Genoveva Forner, Teresa Giner Gil, Carmen Gombau Taus, Pilar Bas Galán, María Rosa Romeu Badell, María Montserrat Paulo Carsi, Isabel Verdera de Mas, Dolores Juan Sabaté, Pilar Bas Serret y Angeles Chesa Cases.

El semario «VINARÓZ» se asocia fervientemente a estos actos de la Colonia en honor de Nuestra Excelsa Patrona y tiene el mayor placer en estar presente en la persona de nuestro amado Redactor-Jefe que lleva la representación cordial de toda la Redacción.

por las niñas Mercedes Adell, Carmen Jaques, M.<sup>a</sup> Dolores Milián, M.<sup>a</sup> Dolores García, Inmaculada Adell, Paquita Antich, M.<sup>a</sup> Teresa Calatayud, Isabel Fonellosa, Pilar Daudén, M.<sup>a</sup> Josefa Pérez, Soledad Adell, M.<sup>a</sup> Obiol, M.<sup>a</sup> Cinta Sanz y Rosa Emilia Alegre.

Dos horas deliciosas, duró la actuación, luciendo sus habilidades la «Pitus Jazz», las señoritas, las niñas y los parvulitos, terminando con el apoteósico cuadro plástico final y canto del Himno de la Consolación.

Felicitamos a las Religiosas de la Consolación quienes a su vez, nos ruegan hagamos pública su gratitud a las Autoridades, antiguos alumnos y a todo Vinaroz, por su asistencia y ferviente adhesión a su Instituto; por lo cual se consideran más obligadas a laborar con su cariño y esfuerzo en pro de la beneficencia y enseñanzas vinarocenses, para mayor gloria de Dios y honra de su Instituto.



# HUMOR

*Nuestras tremendas entrevistas*

## HERMANOS MONTGOLFIER

A bordo de su barquilla y a punto de iniciar la ascensión, por poco no entrevistamos a los hermanos Montgolfier que, pioneros del aire, aparecen cubiertos con sendos gorritos de aeronautas, en cuya cinta azul se lee «Torpedero n.º 8».

—Pronto: ¿Conocían ustedes la ley que hace subir los globos?—les interrogamos a mansalva.

—Nuestro globo, como los precios—contestan como un solo hombre—no necesitan de ninguna ley para subir. Eso sí; hemos estado un mes sopla que te sopla hasta que el chicle quedó hinchado a un volumen tan grandote como ve. Menos mal que éramos dos.

—Estos saquitos, ¿son el lastre, verdad?

—Son bocadillos para tres días, porra—responden perfectamente sincronizados.

—¿Finalidad de su invento, amigos?

—De momento, demostrar que no somos unos tíos tan pesados como se dice por ahí. Nuestra meta, sin embargo, es el «Sputnik», el «Vanguard» y la Luna—contestan ambos, a dos de fondo. —¿Creen, por tanto, que podrán algún día alcanzar el satélite de la Tierra?

—Lo deseamos. Quisiéramos llegar tan altos como la Luna ¡ay, ay!, para ver los soldados de Cata... luña, ¡ay ay!

—Loable meta, rebimba.

—¡Pshé!—contestan con ese gesto de decir ipshé que adoptan los grandes hombres y Robert Mitchum.

—¿Por qué usan un solo globo para los dos?

—Por economía, querido periodista. Por eso también hablamos siempre a dúo, hasta que nos resulten los dúos a cuatro pesetas—afirman, efectivamente, al unísono, con voz tonante y sonante.

—Así que, ¿contentos de su invento?

—Mucho, chaval.

—Correcta la respuesta—terminamos como cualquier locutor al uso.

Y levantando el pie con que sujetábamos el ancla, el histórico globo comienza a ascender, llevando a su bordo a los Quintero de la astronáutica, gloria y prez de todos los ambos que en el mundo han sido.

DON ANTONIO

## CHISPAS DEPORTIVAS

En un equipo de Primera Regional del Sur de España, figuraba un jugador que, envanecido por haber logrado algunos goles en los últimos partidos en que el equipo había salido vencedor, llegó a creerse poco menos que un «mago del balón». Tanta importancia se daba, que alguien le preguntó:

—Pero bueno. ¿Tú sabes sumar?

—¡Naturalmente!

—¿Y restar?

—¡Claro!

—¿Y multiplicar?

—¡También!

—Entonces bien; ya puedes pasar a la primera división.

Al finalizar la primera parte de un encuentro de fútbol en que estaba habiendo mucho «hule», el interior izquierda del equipo visitante decía en el vestuario a uno de sus directivos:

—Si no retiran del campo a ese defensa contrario, yo no juego más.

—Pero ¿por qué?

—Me está resultado muy antipático. Es un tipo que me dá cien patadas.

A. C. S.

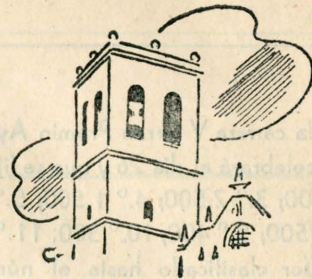
## EPIGRAMES CASOLANS

*Que no hi han forns al poble,  
tantes vegaes ja s' ha dit,  
que jo no vullc diro ara  
pa no está tan repetit.  
Una que n' hi ha está en perill...  
Si la «piqueta» la mou,  
¿no 's podria traslada  
al barri que farán nou.*

*Desde 'l matadero amunt.  
hasta allá a la carretera,  
a ma esquerra hi ha una zanja...  
terra aboná de primera.  
I mos dia un canareu:  
—Vinaroç no sap que té;  
si aixó ho tinguesem al poble,  
aquí farien planté.*

Venancio Ayza

# NOTICIARIO



## M U N I C I P A L

Sesión Ordinaria de la Comisión Municipal Permanente del día 1 de los corrientes.—Preside el Sr. Alcalde D. Ramón Adell.—Se aprueban los asuntos de trámite reglamentario.—Cumplidos los trámites reglamentarios y emitido el informe del Consejo Provincial de Sanidad, se autoriza la instalación y funcionamiento de la industria de harinas de pescado de D. Francisco Reixach Valanzuela, en la partida Boverals, sometiéndose a las condiciones que se especifican en el acuerdo.—Se autoriza a D. Juan Ribera Redó para instalar una marquesina en el Bar Portales, y colocación de mesas en la vía pública.—Que pase a dictamen de la Comisión de Fomento la solicitud de D. José Antonio Gomez Sanjuán, interesando se le designe Aparejador Municipal.—Autorizar en principio a D. Salvador Albacar Casas para establecer un sistema luminoso de publicidad en los discos indicadores de tránsito y rótulos de calles, supeditado a puntualizar las condiciones en que ha de desarrollarse.—Se conceden licencias de obras a D. Salvador Camós Callariza, D. Antonio López Vidal, D. Joaquín Chaler Sanz y D. Agustín Caballer Forner.

Matadero.—Movimiento del 25 al 31 del presente mes: Lanar y cabrío 178, 1.785 kg; Cerda 10, 707; Equinos 2, 212 kg.

## R E L I G I O S A S

### CULTOS DE LA SEMANA

Domingo día 7. Primer domingo de mes. Fiesta solemne al Sdo. Corazón. A las 8 Misa del mes con comunión general para Rosario Serres. A las 10 Misa solemne con sermón. Por la tarde a las 5'30 función eucarística y a las 6'15 la solemne Procesión. Por la mañana se hará la bendición de las nuevas andas, siendo apadrinadas por el Dr. D. Fco. Amela y Dña. Joaquina Borrás. Para descanso del Smo. pondrán los altares en las calles, así como colgaduras en los balcones. Lunes a las 8 Misa del mes para la familia Barceló Ayala. Martes Misa del mes para José y Vicente Castell. Miércoles Misa del

mes para Vicenta Sacanelles. Jueves Misa del mes para Mariana Brau, Viernes Misa del mes para Vicente García. Sábado Misa del mes para María Fábregues. A las 10 Misa que los Mayorales y vecinos de la Plaza ofrecen a su Titular S. Antonio de Pádua.

### MOVIMIENTO PARROQUIAL

Bautismos.—Mario Membrado Polo, José Barrera Vilanova. Inés Roso Ten, Misericordia Fátima Cervera Chaler, Reinerio Sánchez Royo. Antonio Borja Santiago. Clara Isabel Arnau Tomás, Rosa María Puchal Zaragoza, Bernardo Vicente Moya Molinos, Concepción Trinidad Blasco Farré, Gema y M.<sup>a</sup> Carmen Beltrán Vinuesa, Enrique Villamayor Verdiel, Sebastián Such Pascual, M.<sup>a</sup> Carmen Miralles Roca.

Matrimonios.—Antonio Borja Barrull con Consolación Santiago Amaya, José Garriga Albiol con Everilda Martí Adell. Fco. Arnau Bordes con Teresa Caballer Cervera, José Esteve Fabra con Enriqueta Carmen Giner Gil.

Defunciones.—María Dasi Buenaventura, 29 años D. E. P.

## M A R I T I M A S

Producción.—Durante la 3.<sup>a</sup> decena del mes de Mayo de 1959: Langostinos, 150 kgs.; Lenguado, 600; Salmone, 1.800; Pescadilla, 1.000; Rape, 1.200; Mollera, 2.000; Pulpo, 1.800; Jibia, 1.000; Morralla 2.500; Varios, 1.860 Cigalas, 1.000; Sardina, 30.000; Caballa, 9.615; Bastina, 2.500. Total 57.775 kgs.

Movimiento del Puerto.—Entradas: Motovelero "Bautista Plá" procedente de Torrevieja; Motonave "Mariposa", con azufre de Requejada; motovelero "Montjoy" con sal de Torrevieja.

Salidas: — Motovelero "Bautista Plá", en tránsito para Barcelona, motonave "Mariposa", en lastre para Barcelona; motovelero "Montjoy", en lastre para San Pedro del Pinatar.

## D E P O R T E S

Ciclismo.—La Unión Ciclista Vinaroz nos envía relación de premios a disputar,

La tela que Vd. esperaba: "TERGAL"  
Faldas plisadas, inarrugables y lavables.  
CORTES de vestidos NYLON en los estampados más modernos. Véanlos en  
**PLASTICOS Y NYLON**

que les ofrece:

### LA SONRISA DE LA SEMANA

Al teléfono:  
—Oiga, Doctor. Soy su vecina, la Sra. Smitin. Su perro ladra y no me deja dormir.  
—El doctor se excusó como pudo, y colgó el aparato.  
A la madrugada siguiente:  
—¿Está al aparato la Sra. Smith?  
—Sí ¿Quién es?  
—Soy el Dr. Brown, señora.  
—¿Qué desea a estas horas?  
—¡Oh! Nada. Decirle que yo no tengo perro.

Y como siempre, un cariñoso saludo desde

MAYOR, 16

VINAROS

en la carrera V Gran Premio Ayuntamiento de Vinaroz que se celebrará el día 26 y que se fija así: 1.º 7.000 pesetas; 2.º 4.000; 3.º 2.500; 4.º 1.500; 5.º 1.000; 6.º 800; 7.º 600; 8.º 500; 9.º 400; 10.º 300; 11.º 200, y a 100 ptas. cada corredor clasificado hasta el núm. 20. El recorrido de 140 kms. será Vinaroz—S. Carlos de la Rápita—Amposta—Aldea—Tortosa—Sta. Barbára—Uldecona—Vinaroz—Benicarló—Vinaroz—Alcanar—Uldecona y Vinaroz. Será carrera mixta para independientes y profesionales, y estará sujeta al Reglamento de la Federación Nacional de Ciclismo.

La empresa Blandinieres patrocina el trofeo para el equipo que clasifique mejor a tres de sus corredores, y el avituallamiento de bebidas frescas durante la carrera.

## M I S C E L A N E A

**Obsequio de los Mayorales del Corpus.**—Siguiendo una piadosa y generosa costumbre establecida de luengos años, los Mayorales del Corpus D. Mariano Suñer, D. Eladio Delgado, D. Juan Verdura y D. Manuel Febrer, han obsequiado a la Parroquia con una artística y preciosa casulla blanca de seda con ornamentación bordada, siendo estrenada el mismo día del Corpus, en la misa solemne

**Nuevos Mayorales.**—El día del Corpus fueron solemnemente proclamados Mayorales del Santísimo Sacramento, para el próximo año: D. Jaime Talavera, D. Santiago Trallero, D. Domingo Forner y D. Antonio Llorach a quienes felicitamos cordialmente.

**Enlace matrimonial.**—El sábado anterior, en la iglesia arciprestal, contrajeron matrimonio canónico los jóvenes Fco. Arnau Bordes y Teresita Caballer Cervera. Los nuevos esposos que obsequiaron a sus invitados, atendieron también, personalmente a los ancianos acogidos en el Asilo, tras lo cual emprendieron su viaje de bodas. Nuestra felicitación a la feliz pareja y respectivos familiares.

**Excursión.**—Organizada por la Delegación Comarcal de Sindicatos y presidida por el Delegado, camarada Luis Arseguet, se realizó una excursión, en autocar, a Madrid, el

Escorial y el Valle de los Caídos, en la que tomaron parte cuarenta productores y enlaces sindicales, quienes, tras feliz desplazamiento, regresaron satisfechos el lunes de la presente semana.

**Primera Comunión.**—En el Colegio de Huérfanos de Pescadores en Sanlúcar de Barrameda, recibió la 1.ª Comunión el niño Francisco Miguel Ayza Guillén, de Vinaroz, acompañado de su madre que se trasladó exclusivamente para asistir a tan conmovedora fiesta.

**Les Camaracs.**—El grupo de Coros y Danzas de la Sección Femenina de nuestra ciudad se desplazó el jueves por la tarde a Peñíscola en donde actuó, en la forma extraordinaria que les ha proporcionado tantos éxitos, ante los congregados allí con motivo del II Certamen Internacional del Cine y la Danza. Su actuación fué subrayada con calurosas ovaciones de todos los asistentes.

**Bodas de Oro.**—En Valencia, el día 8 celebran sus cincuenta años de matrimonio nuestros suscriptores y amigos D. Rodrigo Guarch Guarch, Secretario del Juzgado de 1.ª Instancia de Sagunto y D.ª Filomena Chillida Saura, a quienes cordialmente felicitamos.

**Nombramiento.**—Ha sido nombrado Director General de Construcciones e Industrias Navales Militares D. Pedro Sanz Torres, Contralmirante, hijo de D. Pedro Sanz, Comandante de Marina que fué de nuestra ciudad. Enhorabuena.

## T U R N O S

Para la próxima semana: Farmacia del Dr. Santos, calle Socorro. Estanco n.º 1, calle San Cristóbal.

**Se venden** dos camas de metal con su correspondiente somier «NUMANCIA». Para verlas y tratar, en la carpintería de la calle de San Isidro, n.º 10.



DESCANSO EN EL SEÑOR

Doña. TERESA RONCHERA ROSO

VDA. DE D. JULIO CHILLIDA SAURA

Falleció en Tarragona el día 25 de mayo de 1959

Confortada con los Santos Sacramentos de la Iglesia, en cuya fe había vivido.

(D. E. P.)

Sus hijos: Ricardo, José María, María Teresa y María Josefa; hijos políticos: María del Pilar, Luisa, Luis y Francisco; nietos: Pilar, Ricardo, Andrés, María José, María Luisa, José María, María Teresa, Luis, Jacier, María Teresa y Jorge; hermana Filomena; hermanos políticos, sobrinos y demás familia, les ruegan una oración por su alma.

El Emmo. Sr. Cardenal Arzobispo de Tarragona, y los Excmos. Sres. Obispos de Solsona y Tortosa, se han dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



# CONSIGNA

## PRINCIPIOS DEL MOVIMIENTO

(Continuación)

### V

La comunidad nacional se funda en el hombre, como portador de valores eternos, y en la familia, como base de la vida social; pero los intereses individuales y colectivos han de estar subordinados siempre al bien común de la Nación, constituida por las generaciones pasadas, presentes y futuras. La ley ampara por igual el derecho de todos los españoles.

### VI

Las entidades naturales de la vida social, familia, municipio y sindicato, son estructuras básicas de la comunidad nacional. Las instituciones y corporaciones de otro carácter que satisfagan exigencias sociales de interés general deberán ser amparadas para que puedan participar eficazmente en el perfeccionamiento de los fines de la comunidad nacional.

### VII

El pueblo español, unido en un orden de Derecho, informado por los postulados de la auto-

ridad, libertad y servicio, constituye el Estado Nacional. Su forma política es, dentro de los principios inmutables del Movimiento Nacional y de cuanto determina la Ley de Sucesión y demás Leyes fundamentales, la Monarquía tradicional, católica, social y representativa.

### VIII

El carácter representativo del orden político es principio básico de nuestras instituciones públicas. La participación del pueblo en las tareas legislativas y en las demás funciones de interés general se llevará a cabo a través de la familia, el municipio, el sindicato y demás entidades con representación orgánica que a este fin reconozcan las leyes. Toda organización política de cualquier índole al margen de este sistema representativo será considerada ilegal.

Todos los españoles tendrán acceso a los cargos y funciones públicas, según su mérito y capacidad.

JOYAS Y RELOJES  
DE CALIDAD

## López-Joyero

Teléf. 190 - Mayor, 10  
VINARÓZ

## JOAQUIN GOMBAU

LAMPISTERIA - ELECTRICIDAD - VIDRIOS

Instalaciones de agua y luz

Santo Tomás, 12

VINARÓZ

## Ismael Alonso

BISUTERIA - ARTICULOS DE REGALO

Pl. Parroquial, 6 - Tel 240

VINARÓZ



### Nuestra Ciudad en el periódico «ARRIBA»

En el número correspondiente al 28 de mayo, el periódico ARRIBA de Madrid dedicó importante espacio a nuestra ciudad. El periodista alicantino José Martí Ivars, que nos visitó recientemente, encabeza el serial con un canto a «Vinaroz, pueblo de soñera Mediterránea». El Alcalde y Jefe Local de F. E. T. y de las J. O. N-S. suscribe el reportaje: «Vinaroz y su Cofradía de Pescadores—Puerto pesquero de primer orden—La actual lonja de pescado es insuficiente». La galana pluma de Manuel Foguet escribe: «Hablando de Vinaroz», y el historiógrafo Rvdo, Manuel Milián divulga un «Memorandum histórico de Vinaroz». Todos estos trabajos literarios van profusamente ilustrados con artísticas fotos. Tres páginas que son exponente magnífico de los atractivos y de la vida vinarocenses, apuntando siempre en progresivo crecimiento de su riqueza y el encanto policromo de esta urbe mediterránea.

# Plaza de Toros de Vinaroz

Feria y Fiestas de San Juan y San Pedro

JUNIO DE 1959

CUATRO ACONTECIMIENTOS TAURINOS



## DIA 21

6 toros de D. Abdón Alonso de Salamanca.

Espadas:

JUAN ROMERO  
ANTONIO  
DIEGO PUERTA  
PEPE RAMIREZ  
LUIS

## DIA 28

6 novillos de Núñez Guerra, de Sevilla.

Matadores:

ANTONIO  
RODRIGUEZ CARO  
JESUS MURCIANO  
"EL SUSO"  
VICTORIANO  
LA SERNA

## DIA 24

"RENOVACION"

El gran espectáculo del BOMBERO TORERO y  
SUS ENANITOS.

## DIA 29

"CARRUSEL 1959"

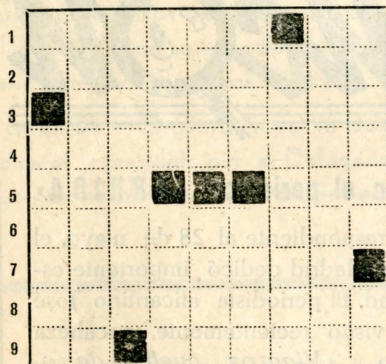
El superespectáculo que presenta Rafael Dutrús  
"LLAPISERA"

## CRUCIGRAMA

Número 95.

Por Ce. Horizontales:—1. Aireaba 3'1416.—2. Baile andaluz (plural).—3. Imaginarte, figurarte—4.

Partimos en pedazos (al revés).—5. Al revés, prefijo que significa igual. Letras de pisito.—6. Gobiérnela. 7. Al revés, en vin. liberará.—8. Ve a verlos —9. Vocal repetida. Pusiese precio



Verticales:—1. Al revés, repetido, hueco. Avarientos (al revés).—2. Marrullería, zorrería.—3. Contrarias, opuestas.—4. Al revés, camina Al revés, dispare 5. Cantidad que ha de elevarse a una potencia. Al revés, pez.—6. Cabello blanco (al revés). Parientes.—7. Fruto con cuya esencia se hacen refrescos.—8. Hijo del caballo (diminutivo y plural.—9. Marca de un pequeño coche. Reflexivo.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA N.º 94

Horizontales:—1 Argensola.—2. eniT.—3. Ma. Tía. Ma —4. Impelimos.—5. rear. Doña.—6. Angelical.—7. Na. neV. SL.—8. Oland.—9. Encarecer.

Verticales:—1. Almirante.—2. Almena —3. Ge. PAG. Oc —4. Entérenla.—5. neIL. Lear.—6. siaidivnE.—7. OT. Moc. DC.—8. Moñas.—9. Avasallar.

## JOSE MARCOS LOPEZ

MAQUINARIA - COMPRO - VENDO

Existencia: 1 Báscula portátil 1500 Kgs. «Pibernat». 1 Báscula fija 1000 Kgs. «Lletzos». 1 motor eléctrico 3 HP. 1 Bomba extracción a mano 1 Bomba de pistón a presión. 1 Bomba «Geyda».

INFORMACION: Puente, 8 - Teléf. 202